

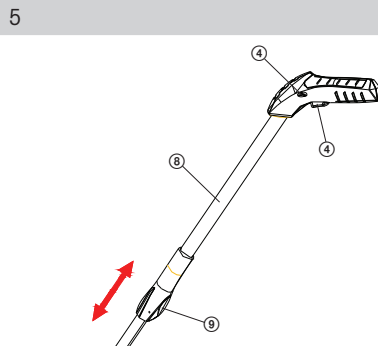
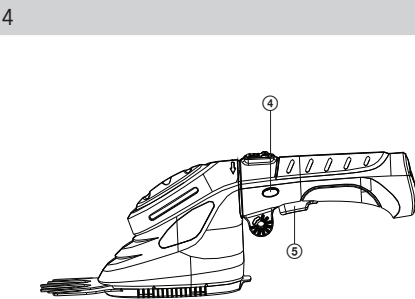
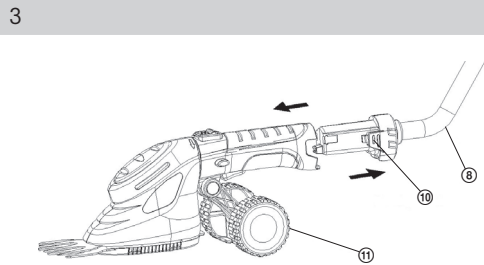
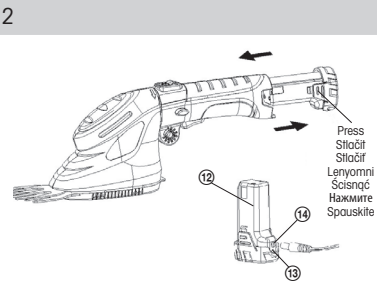
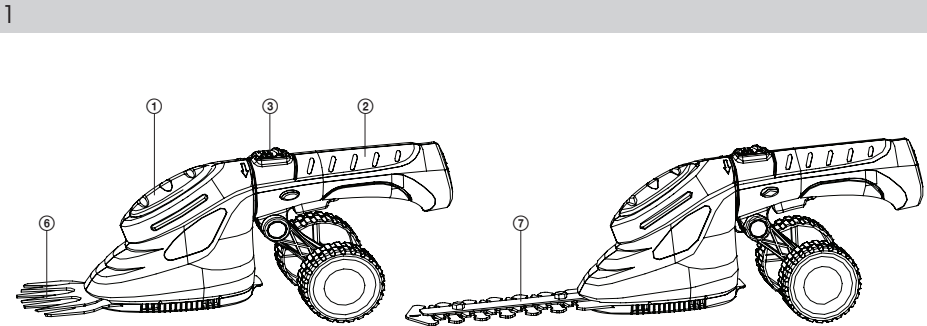


FIELDMANN[®]
Home & Garden Performance

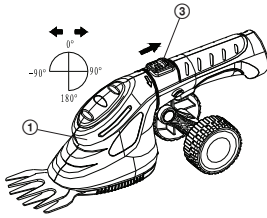


FZN 4101-A
FZN 4102-AT

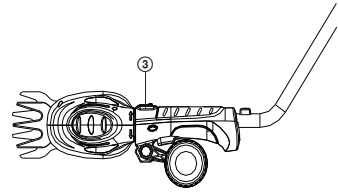
English.....	1 – 17
Čeština	18 – 31
Slovenčina	32 – 45
Magyarul.....	46 – 59
Polski	60 – 73
Русский	74 – 87
Lietuvių	88 – 100



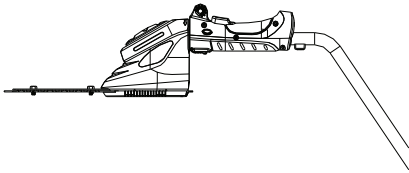
6



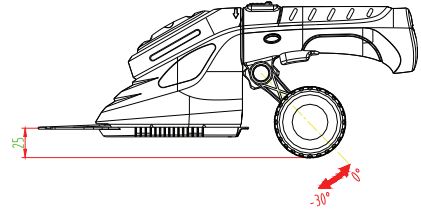
7



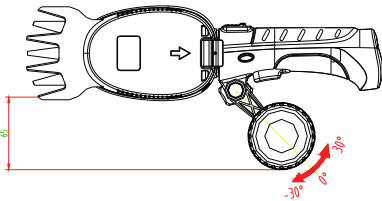
8



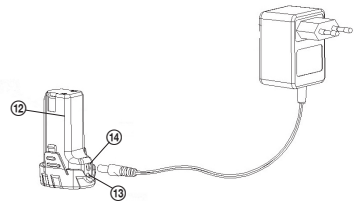
9



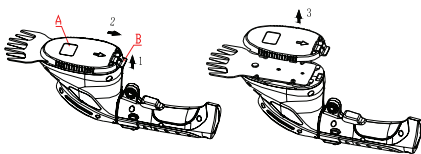
10



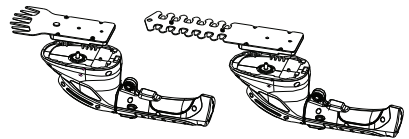
11



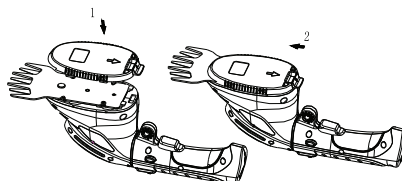
12



13



14



Akkumulátoros fűnyíró és sövénynyíró

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az akkumulátoros nyírót a füves szegélyek és bozótok lenyírására és alakítására. Mielőtt használni kezdi, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

KÉPMELLÉKLET	1
1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	47
Fontos biztonsági figyelmeztetések	
Csomagolás	
Használati útmutató	
2. A GÉPEN LEVŐ UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA	48
3. A GÉP LEÍRÁSA ÉS A CSOMAGOLÁS TARTALMA.....	49
A gép leírása	
A csomagolás tartalma	
4. A GÉP ÖSSZESZERELÉSE.....	49
A kerekek felhelyezése és levétele	
A kihúzható rúd felszerelése és leszerelése	
5. ÜZEMBEHELYEZÉS	50
A szerszám kezelése	
Dolgozás kihúzható rúd nélkül	
Dolgozás kihúzható rúddal	
A forgatható fej működése	
A gép feltöltése	
A gép bekapcsolása	
Kések cseréje	
Fontos biztonsági utasítások a töltőegységhez	
Fontos biztonsági utasítások az elemhez	
6. UTASÍTÁSOK A HELYES HASZNÁLATHOZ	54
7. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK	54
Kezelés	
A használat célja	
Használati utasítások	
Árambiztonság	
8. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS.....	56
Karbantartás	
Tárolás	
9. MŰSZAKI ADATOK	57
10. MEGSEMISÍTÉS.....	58

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések


- ✿ A terméket gondosan csomagolja ki és ügyeljen arra, hogy ne dobjon ki semmit, mielőtt minden alkatrészt meg nem talál.
- ✿ A gépet tartsa száraz helyen és gyermekektől távol.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz és/vagy komoly sérülés lehet a következménye.

Csomagolás

A termék védőcsomagolásban van, hogy az átszállítás közbeni sérüléstől védve legyen. Ez a csomagolás újrahasznosítható anyagból készült.

Használati útmutató

Mielőtt használni kezdi a gépet, olvassa el a következő biztonsági előírásokat és a használati utasításokat. Ismerkedjen meg a kezelőelemekkel és a szerszám helyes használatával. Az útmutatót gondosan őrizze meg későbbi szükség esetére.

 **Megjegyzés:** Ha a gépet újabb személynek adja el, az útmutatóval adja át. A használati útmutató utasításainak betartása a gép helyes használatának alapja. A használati útmutató szintűgy tartalmaz utasításokat a kezelésre, karbantartásra és javításra vonatkozóan.

A gyártó nem felel az útmutató utasításainak be nem tartásából adódó balesetekért vagy károkért.

2. A GÉPEN LEVŐ UTASÍTÁSOKAT TARTALMAZÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA



Üzembehelyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.



A munkánál használjon védőeszközöket.



A munkánál használjon munkacipőt.



Vigyázat, a gép éles részekkel rendelkezik! Védje az ujjait a sérüléstől.



Vigyázzon a gép további működésére kikapcsolás után!



Vigyázat a nyíró késektől repülő tárgyakra!



Ügyeljen arra, hogy más személy ne tartózkodjon a munkaterületen. A minimum biztonságos távolság 6 m.



A vágórészt ne használja kábelek vagy áram alatt levő vezetékek vagy telefonvezetékek közelében. A munkánál tartson legalább 10 m távolságot a földfeletti áram alatt levő vezetékektől.



Ne dolgozzon esőben vagy rossz időben.

Jelek a töltőegységen



Védelmi osztály II



A töltőegységet csak száraz helyiségben használja.



A töltőegység biztonsági transzformátorral rendelkezik.



Negatív polarizáció

3. A GÉP LEÍRÁSA ÉS A CSOMAGOLÁS TARTALMA

A gép leírása (Isd képmelléklet)

- | | |
|-------------------------------|---|
| ① Géptest | ⑨ Zárólo kapcsoló a kihúzható rúd magasságának beállításához* |
| ② Forgatható fogantyú | ⑩ Retesz a kihúzható rúd rögzítéséhez |
| ③ Fogantyú biztosító kapcsoló | ⑪ Kiegészítő kerekek befogócsavarral* |
| ④ Biztonsági kapcsoló | ⑫ Kivehető elem |
| ⑤ Főkapcsoló | ⑬ Elemfeltöltés LED jelzés |
| ⑥ Lemez fűhöz | ⑭ Tápellátás csatlakozás |
| ⑦ Lemez bozóthoz | |
| ⑧ Kihúzható rúd* | |

* a FZN 4102-AT modellhez

A csomagolás tartalma

A gépet óvatosan vegye ki a csomagolásból és ellenőrizze, hogy teljesek a következő alkatrészek:

- ✿ Akkumulátoros kések lemezzel a fűhöz védőtokban
- ✿ 3,6 V-os elem
- ✿ Lemez bozóthoz
- ✿ Kerekek*
- ✿ Kihúzható rúd*
- ✿ Feltöltőegység
- ✿ Használati útmutató

* a FZN 4102-AT modellhez

Ha hiányzik vagy sérült egy alkatrész, kérjük forduljon az eladóójához, ahol a szerszámot vette.

4. A GÉP ÖSSZESZERELÉSE

1. A termék teljesen össze van állítva. Használat előtt vegye le a kések átlátszó műanyag burkolatát, tegye el, hogy újra használhassa, ha a termék nincs használva.
2. Az elemnek használat előtt feltöltöttnnek kell lennie. Kérjük, a feltöltési utasítások szerint járjon el.
3. Ha az ágak vágásánál beragad a kés, AZONNAL engedje fel az indítógombot és oldja ki a beakadt szerszámot. Ha a kések beakadása közben tovább tartja az indítógombot, a motor károsodását okozza.
4. **FONTOS:** Nagyteljesítményű szerszámról van szó, amely egyszerűen és kényelmesen használható. Kérjük szenteljen figyelmet a kések helyzetének a szerszámmal való munkánál, hogy ne történjen sérülés.

A kerekek felhelyezése és levétele (Lsd 2. kép)

Tolja fel a kerekek keretét a fogantyún levő kinyúlásra és húzza be a befogó csavart.

A kerekek levételéhez csavarja ki a befogó csavart és vegye le a kerekek keretét a fogantyúról.

⚠ VIGYÁZAT: Ügyeljen arra, hogy a kerekek felhelyezésénél vagy levételénél ne nyomja meg a főkapcsolót. Azzal komoly sérülés történhetne.

A kihúzható rúd felszerelése és leszerelése (Lsd 3. kép)

Szúrja be a fogantyú nyílásába úgy, hogy megtörténjen a rögzítés a retesszel. A biztonsági kapcsoló és a főkapcsoló nem működik, ha a kihúzható rúd fel van szerelve a szerszámmra.

A kihúzható rúd leszereléséhez nyomja meg a reteszt és húzza ki a forgatható fogantyút a gépről.

5. ÜZEMBEHELYEZÉS

A szerszám kezelése

⚠ VIGYÁZAT: Soha se távolítsa el vagy ne zavarja meg az indítóberendezés funkcióját.

Az indító biztosíték megakadályozza a szerszám véletlen elindítását.

Dolgozás kihúzható rúd nélkül

1. Nyomja meg a kibiztosító gombot (1) előre és nyomja meg a kapcsolót (2).
2. Engedje fel a kibiztosító gombot (1).

📖 Megjegyzés: Ha használat közben pirosan világít a LED elemtöltés jelző (3), az elem le van merülve. Azonnal hagyja abba a munkát és töltsse fel az elemet a töltőegységben, amit a szerszámmal kapott.

Dolgozás kihúzható rúddal


A kihúzható rúd magasság szerint beállítható és a kezelés magasságához igazítható.

⚠ VIGYÁZAT: Ha a kihúzható rúd beállítását végzi, ne használja a szerszám főkapcsolóját. Azzal komoly sérülés történhetne.

1. Rögzítse a kihúzható rudat.
2. Egy kézzel fogja a rudat és azután csavarja ki a zároló csavart.
3. Állítsa a fogantyút a kívánt magasságba és zárolja a rudat a beállító csavarral.
4. Nyomja meg a biztonsági kapcsolót és nyomja meg a főkapcsolót.
5. A gép elindulása után felengedheti a biztonsági kapcsolót.

A forgatható fej működése (Isd 6. kép)

Fogja meg erősen a fogantyút. A biztosító gombot tolja felfelé és azután a szerszám fejét fordítsa a kívánt helyzetbe. Engedje fel a biztosító gombot és ellenőrizze, hogy a szerszám feje az új helyzetben jól rögzítve van.

 **Megjegyzés:** A szerszám feje öt helyzetben rögzíthető (-90°, 0°, 90°, 180°).

90° szögben elfordítás függőleges fűnyíráshoz - Isd 7., 10. kép.

180° szögben elfordítás magasban nyíráshoz - Isd 8. kép.

Magasság beállítása fűnyíráshoz és rövidítéshez - Isd 9. kép.

A fűnyíráshoz megfelelő magasság 40 és 25 mm.

A fű lerövidítéshez megfelelő magasság 80, 65 és 40 mm.

A gép feltöltése (Isd kép 11)

Vegye ki az elemet a késekből, és csatlakoztassa az adaptert az elektromos hálózathoz (230 V ~ 50 Hz). A konnektort csatlakoztassa az elemen levő nyílásba. Ha az elemen kigyullad a piros kontroll-lámpa, a feltöltés kész. Az elem használata előtt győződjön meg, hogy elolvasta az összes biztonsági utasítást. Ezen termék javítását nem végezheti a felhasználó. Az elemen belül nincsenek javítható részek. Az elem javítását szakszerviznek kell végeznie vagy az eladónak biztosítania, hogy elkerülje a belső részek sérülését. A szerszám elemének feltöltése előtt olvassa el az összes utasítást ebben az útmutatóban az elemről szóló részben.

1. A feltöltés menete

Ezen töltőegység nem igényel beállítást és úgy van tervezve, hogy a használata a lehető legegyszerűbb legyen.

- ✿ Csatlakoztassa a töltőt az elemhez.
- ✿ Szűrje a töltőegységet kábelét a hálózati aljzatba. A szerszámon kivilágítódik a LED feltöltés jelzés. Most a LED feltöltés jelzés pirosan világít. Ez azt jelenti, hogy az elem töltődik.
- ✿ Kb. 4 órával később a LED dióda zölden kezd világítani. Ez azt jelenti, hogy az elem teljesen fel van töltve.

 **Megjegyzés:** Az indítás biztosíték és indítás gomb a szerszám feltöltés közben nem működnek.

2. Fontos megjegyzések a feltöltéshez.

A leghosszabb élettartamot és teljesítményt úgy éri el, ha az elemet 18 - 24 °C közötti tartományban tölti. Az elemet ne töltse +4,5 °C-nál alacsonyabb, vagy +40 °C magasabb hőmérsékleten. Ez az utasítás nagyon fontos és megelőzi az elem károsodását.

- ✿ Feltöltésnél az elem és a töltőegység érintésre meleg lehet. Ez rendes jelenség, nem jelent meghibásodást.
- ✿ Amikor csak lehet, a töltőegységet szobahőmérsékleten használja. Az elem túlmelegedésének elkerülése végett ne takarja le és töltse az elemet közvetlen napfényben vagy hőforrás közelében.
- ✿ Ha nem töltődik az elem:
 - ① lámpa vagy más berendezés hálózathoz csatlakoztatásával ellenőrizze az áramot az aljzatban.
 - ② ellenőrizze, hogy az aljzat nem rendelkezik-e világítás kapcsolóval, ami a világít kikapcsolásával kikapcsolja az áramot az aljzatban.
 - ③ az elemet és a töltőegységet tegye olyan helyre, ahol a hőmérséklet kb. 18 - 24 °C.
 - ④ ha a feltöltési gondok nem szűnnek meg, a töltőegység es a szerszám javítását bízza szakszervizre vagy az eladóra.
- ✿ Az elem fel kell tölteni, ha a munkához nem nyújt elegendő teljesítményt, amit feltöltött elemmel könnyen elvégezne. NE FOLYTASSA a szerszám használatát ezen körülmények esetén. Tartsa be a feltöltés leírt menetét.

- ☼ Bizonyos körülményeknél a hálózathoz csatlakoztatott töltőegység töltési érintkezései rövidre záródhattak idegen tárgyak miatt. A töltőegység nyílásaiba nem kerülhetnek idegen vezető tárgyak, mint pl. acélhullám, alufólia vagy más fémtárgyak. Ha az elem nincs a töltőegységen, a töltőegységet mindig húzza ki az áramhálózatból. A töltőegység tisztítása előtt mindig húzza ki a hálózatból.
- ☼ A töltőegységet ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- ☼ **VIGYÁZAT:** Ügyeljen arra, hogy a töltőegységbe ne kerüljön semmilyen folyadék. Ez áramütést okozhat. Ha meg akarja gyorsítani az elem kihűlését a szerszám használata után, a töltőegységet vagy a szerszámot ne tegye meleg helyre, mint fém épületek vagy fedetlen utánfutó.

A gép bekapcsolása

⚠ VIGYÁZAT: Az indítókapcsolót óvatosan, a gyártó utasításai szerint kapcsolja.

A feltöltött szerszámot a kapcsoló lenyomásával kapcsolja be (kép 1/5). A LED kijelzőn (kép 1/1) megjelenik a működésjelző A szerszámot a kapcsoló felengedésével kapcsolja ki, a tokmány forgása leáll.

Kések cseréje (Lsd 12-14. kép)

⚠ VIGYÁZAT: A kések felhelyezése vagy levétele előtt NE HASZNÁLJA az indítókapcsolót. Sérülés veszély!

A kések könnyen és gyorsan cserélhetők más eszköz használata nélkül.

1. Ha ki akarja cserélni a késeket, előbb le kell vennie a borítást (A). A fentebbi képen ábrázolt lépések szerint járjon el.
 - ☼ Fogja meg a szerszámot egy kézzel, ahogy a fentebbi képen látható. Tolja ki befogót (B) hüvelykujjal és a mutatóujjal a másik kézen felfelé.
 - ☼ Fogja meg erősen a borítást és húzza hátrafelé.
 - ☼ Vegye le a borítást felfelé.
2. Vegye le a késeket és tegyen fel újakat.

⚠ VIGYÁZAT: A kések borításának felhelyezése előtt NE HASZNÁLJA az indítókapcsolót. Sérülés veszély!

1. A borítás felhelyezésénél a leírt lépések szerint járjon el, ahogy a alábbi képen látható.
 - ① A kések borítását úgy tegye fel, hogy a felső képen jelzett két jelzés ki legyen egyenlítve.
 - ② A kések borítását tolja előre, amíg nem rögzítődik a befogó a megfelelő helyzetben.

Fontos biztonsági utasítások a töltőegységhez

- ☼ A töltőegység használata előtt olvassa el az összes utasítást és figyelmeztetést, ami a töltőegységen, elem és szerszámon található.
- ☼ **VESZÉLY:** A feltöltő csatlakozásokon 230 V van. Ne érintse vezető tárggyal. Komoly sérülés vagy halálos áramütés veszélye.
- ☼ A töltőegység és az elem úgy van tervezve, hogy együtt működjenek. **NE PRÓBÁLJA** az elem más töltőegységgel tölteni, mint az útmutatóban jelzett töltőegység.
- ☼ Ne tegye ki a töltőegységet esőnek vagy havazásnak.
- ☼ Ez a töltőegység nincs más használatra tervezve, mint az elem feltöltése. Más használat tüzet okozhat vagy komoly sérülést vagy áramütést okozhat.
- ☼ A kábeldugó vagy kábel sérülésének elkerülése végett a dugónálás ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból.

- ✿ Győződjön meg, hogy a kábel úgy van vezetve, hogy nem taposnak, ne botlanak meg benne és nem sérült vagy máshogy túlterhelt.
- ✿ A töltőegység szellőzőnyílásai a töltőegység felső és alsó részén találhatóak. A töltőegység felső részére ne tegyen semmit és a töltőegységet ne tegye olyan felületre, ami ezeket a nyílásokat eltömíthetné, ami a hők megemelkedését okozná a töltőegységben. A töltőegységet elegendő távolságba tegye hőforrásoktól.
- ✿ Ne használja a töltőegységet, ha megütődött, leesett vagy más módon sérült.
- ✿ Ne szerelje szét a töltőegységet. A karbantartást vagy javítást bízza a szakszervizre vagy az eladóra. A helytelen szerelés tüzet okozhat vagy komoly sérülést vagy áramütést okozhat.
- ✿ Áramütés elkerülése végett a töltőegységet tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózathoz. Az elem levétele a töltőegységről ezt a kockázatot nem csökkenti.
- ✿ Soha se akarjon két töltőegységet összekapcsolni.
- ✿ **NE TÁROLJA** és ne használja a szerszámot olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladja a 40 °C-t (garázsban vagy pléh épületekben nyáron).
- ✿ A töltőegységet szabványos háztartási feszültségre van tervezve (230 V). Ne használjon semmilyen más tápfeszültséget!

Fontos biztonsági utasítások az elemhez

- ✿ Megvétnél az elem nincs teljesen feltöltve. Előbb olvassa el az alábbi biztonsági utasításokat és tartsa be a feltöltési menetet és utasításokat.

✿ GONDOSAN AZ OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE.

1. Ne égesse el az elemet, ha sérült vagy elhasználódott. Az elem a tűzben felrobbanhat.
2. Megterhelő munkánál nagy hőmérsékletnél az elemekből folyadék szivároghat. Nem meghibásodásról van szó. Ha megsérül a külső szigetelés és a bőrre kerül a folyadék, a következőképpen járjon el:
 - ✿ Gyorsan mossa le szappannal és vízzel.
 - ✿ A sérült helyet semlegesítse gyenge savval, mint például citromlé vagy ecet.
 - ✿ Ha a folyadék az elemből a szembe kerül, öblítse ki több percig tiszta vízzel és azonnal keresen fel orvost (megjegyzés az orvosnak: a folyadék 25 - 35 % káliumhidroxid vegyület.)
3. Ne kösse át a negatív és pozitív pólust fém tárgyakkal. Az elemben rövidzárlat keletkezhet, ami tönkretesz az elemet és égési sérülést vagy tüzet okozhat.
4. Az elemet csak a termékkel kapott töltőegységgel töltsse.
5. **MEGJEGYZÉS:** Ebben a szerszámban Li-Ion elem használatos, ami nem merül le magától és nincs emlékező hatás.

6. UTASÍTÁSOK A HELYES HASZNÁLATHOZ

1. Ne engedjen gyerekeket és állatokat a munkaterületre.
2. A motort csak akkor kapcsolja be, ha a keze és lába nincs a kések közelében.
3. Csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
4. Ha nem használja szerszámot és az elemet, külön tárolja száraz helyen, gyerekektől távol, magasabb zárható helyen. Biztosítsa, hogy ne keletkezzen rövidzárlat az elem érintkezői között fém tárgyak miatt, mint pl. csavarok stb.
5. A szerszámra munka közben ne fejtse ki túl nagy nyomást. A szerszám jobban és biztonságosan elvégzi a munkát, ha arra a célra van használva, amire tervezték.
6. A szerszámot gondosan tartsa karban
A vágóeszközöket tartsa élesen és tisztán, hogy biztosítsa a jobb és biztonságosabb használatot. Tartsa be a kenésre és a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat.
7. Kerülje el a szerszám véletlen elindítását
Ne helyezze át a szerszámot az ujjával a főkapcsolón.

7. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Kezelés

- ☼ Ezt a terméket nem gyerekeknek és csökkent fizikai vagy szellemi képességű személyeknek tervezték vagy korlátozott tapasztalatú és tudású személyeknek, ha nincsenek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt vagy nem látta el őket a termék használatára vonatkozó utasításokkal.
- ☼ Ha a termék gyermekek közelében van használva, fokozott óvatossággal járjon el. A terméket mindig tartsa tőlük távol. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy biztosítsa, nem fognak a szerszámmal játszani.
- ☼ Soha se engedje gyermekeknek vagy az útmutatót nem ismerő személyeknek a szerszámot használni. A helyi előírások megszabhatják a felhasználó minimum életkorát. A felhasználó felelős a harmadik személynek a szerszám munkaterületén a használatából adódó károkért.
- ☼ Ne használja a szerszámot, ha fáradt, alkohol vagy kábítószer hatása alatt.
- ☼ Ha szükséges, használjon személyi védőfelszerelést (kesztyű, munkaruha, látásvédelem, légzőkészüléket stb.).
- ☼ A szabadon lógó ruhát, hosszú haját vagy nyakláncot biztosítsa úgy, hogy azt ne kaphassák be a szerszám forgó részei.

A használat célja

- ☼ Az akkumulátoros fű- és sövénynyíró magánkertekben használatra szolgál.
- ☼ Za stroje vhodné k použití v soukromých zahradách jsou považována ta zařízení, jejichž roční využití zpravidla nepřesahuje 50 provozních hodin a která jsou převážně využívána pro údržbu travních ploch, ne však ve veřejných zařízeních, parcích, na sportovištích, ani v zemědělství či lesnictví.
- ☼ A terméket ne használja más célra, mint amire szolgál.
- ☼ Biztonsági okokból a szerszám nem használható mint áramfejlesztő bármilyen más munkagéphez és szerszámokhoz, ha az a gyártó által nincs kifejezetten megengedve.

Használati utasítások

- ☼ A szerszámot a használati útmutató leírása alapján kapcsolja be és üzemeltesse, és tartsa be az utasításokat.
- ☼ Bármilyen ellenőrzés, karbantartás vagy javítás előtt a feltöltő kábelt húzza ki az áramhálózathoz.
- ☼ A szerszámot jó üzemi állapotban használja azokra a feladatokra, amikre tervezték.
- ☼ Csak jó látási viszonyok mellett dolgozzon vagy biztosítson mesterséges megvilágítást.
- ☼ A terméket ne használja és tartsa távol gyúlékony és illékony anyagoktól.
- ☼ A terméket ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek, közvetlen napfénynek, túl nagy nedvességnek és ne tegye túl poros környezetbe.
- ☼ A terméket ne tegye fűtőtest, nyílt láng vagy más berendezések közelébe, amelyek hőforrások.
- ☼ A terméket ne szóktelje le vízzel vagy más folyadékkal. A termékbe ne öntsön vizet vagy más folyadékot. A terméket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- ☼ A terméket soha se hagyja működésben felügyelet nélkül.
- ☼ Ne érintse a szerszám részeit, amíg nincsenek teljes nyugalomban.
- ☼ A szerszám zárt helyre elrakása előtt várja meg, amíg a motor kihűl.
- ☼ Semmilyen esetben se javítsa a szerszámot maga és ne végezzen rajta semmilyen módosítást! Minden javítást és szerelést bizzon szakszervizre vagy az eladóra. A jótállási idő alatti termékbe beavatkozással elveszítheti a jótállási teljesítésre vonatkozó jogát.
- ☼ A gyártó nem felel a termék és tartozékainak helytelen használatából adódó károkért (sérülés, megégés, legőzölés, tűz, élelmiszer-megromlás stb.).
- ☼ A gyártó által jóvá nem hagyott tartozékok és kiegészítők használata növelheti sérülés kockázatát.
- ☼ Győződjön meg, hogy megfelelő elem van használva ehhez a szerszámhoz.
- ☼ A töltőegységhez csatlakoztatás előtt győződjön meg, hogy az elem és szerszám felülete tiszta és száraz.
- ☼ Biztosítsa, hogy a gyártó által jóváhagyott, helyes töltőegységgel tölti az elemet. A helytelen használat áramütéshez, az elem túlmelegedéséhez vagy az elemből korrózív folyadék szivárgásához vezethet.
- ☼ A szerszám javítását csak szakképzett szerelőre bízva
- ☼ Ez a szerszám a vonatkozó biztonsági előírások követelményeivel összhangban van gyártva. A javítást csak szakképzett személy végezheti, aki eredeti pótalkatrészeket fog használni. Más esetekben a felhasználó komoly veszélynek teszi ki magát.
- ☼ Az elem megsemmisítése
Biztosítsa az elem biztonságos megsemmisítését a gyártó utasításai szerint.

Árambiztonság

- ☼ Az akkumulátoros csavarhúzó feltöltőegysége bármilyen aljzathoz csatlakoztatható, amelyik az adott szabványok szerint volt telepítve.
- ☼ Az aljzatban levő áram 230 V ~ 50 Hz kell legyen.
- ☼ Húzza ki a feltöltőegységet, ha nem használja, a szerszámot kicseréli vagy karbantartást végez a szerszámon.

8. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

Karbantartás

⚠ FIGYELEM: Húzza ki a feltöltőegységet, ha nem használja, a szerszámot kicseréli vagy karbantartást végez a szerszámon.

- ☼ Ellenőrizze, hogy a szerszám nem mutatja-e elhasználódás jeleit.
- ☼ Ha sérül a töltőegység (burkolat, vezeték vagy konnektor), biztosítsa azonnali cseréjét a szakszervizben vagy az eladónál.
- ☼ A szerszám rendszeres karbantartása annak hosszú élettartamát és teljesítményét biztosítja
- ☼ Használat előtt mindig szemmel ellenőrizze, a szerszám valamelyik része nem elhasználódott vagy sérült-e.
- ☼ A sérült vagy elhasználódott részeket cserélje ki. Ahhoz, hogy a szerszám műszakilag kiegyensúlyozott legyen, az elhasználódott vagy sérült eszközök egész készletét cserélje ki.
- ☼ Az elhasználódott vagy sérült részeket cseréjét csak szakszerviz végezheti vagy az eladó biztosítja.
- ☼ Tisztítás előtt mindig csatlakoztassa le a terméket az áramhálózatról.
- ☼ A termék külső részeinek tisztítására használjon langyos vízbe mártott finom rongyot. Ne használjon durva tisztítószereket, hígítót, oldószert, különben sérülhet a termék burkolata.
- ☼ A szerszámot ne tisztítsa folyó víz alatt és ne is merítse vízbe.
- ☼ A munkaeszköz cseréje után győződjön meg, hogy az jól biztosítva van a tároló helyzetben.
- ☼ A késeket minden egyes használata után időben meg kell tisztítani és be kell kenni. Ha a késeket hosszantartóan használja, a kenést a munka során el kell végezni.

Tárolás

- ☼ A szerszámot száraz helyen tárolja elegendő távolságban hőforrásoktól vagy veszélyes gőzöktől.
- ☼ A szerszáma ne legyen semmilyen más tárgyat.

9. MŰSZAKI ADATOK

Elem	3,6 V/1300 mAh
Elem típus	Li-ion
Fordulatszám üresben	1 000 ford./perc
Bokornyíró lemez hossz	110 mm
Fűnyíró lemez	80 mm
Elem kapacitás	1,3 Ah
Töltési idő	4 óra
Súly	0,6 kg 1,0 kg (kihúzható rúddal - FZN 4102-AT modell)
Töltőegység	
Bemeneti tápfeszültség	230 V ~ 50 Hz
Kimeneti feszültség	6 V egyenirányú feszültség, 500 mA

A szöveg és műszaki paraméterek változtatásának joga fenntartva.

A szöveg, kivétel és műszaki specifikációk előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak és a változtatások joga fenntartva.

10. MEGSEMMISÍTÉS

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatók az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőköznyezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU irányelv alapvető követelményét.

Változtatások a szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nepožádá-li však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržání hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamacie se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamacie do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plochy přístroje, prepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodov dodržania hygienických predpisov neznečištěný výrobok. V prípade oprávnenej reklamacie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plochy prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...)
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...)
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes...)
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
Černokostelecká 1621
CZ 251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, spol. s r. o.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelec-kát1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizze meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését kérheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát jelölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási

határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tüzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített beketésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy a javítószolgáltatónál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellekszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárást is kezdeményezheti.

Hivatalos szerviz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 06/2017

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminii suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikiama pretenzija. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinis naudotojas pasims sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Noredamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu. . .

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminų naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio, . . .). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Rodus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai. . .). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebėjimų. . .). ■ Nustačius, kad gaminys sutaisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Profesjonal”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowaną osobę, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchawy
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance